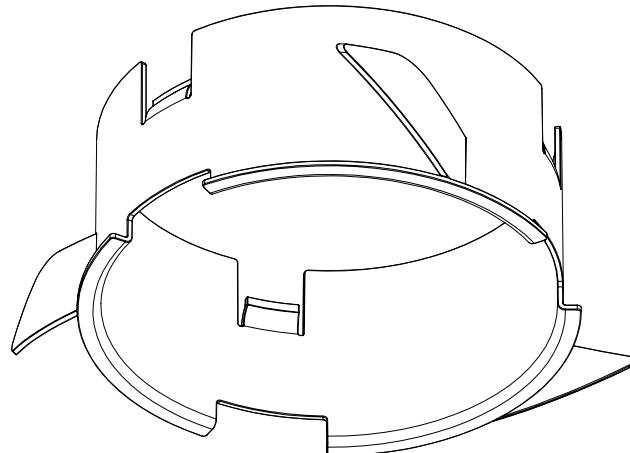


# COMAIR

## COM-IH

9099000654



EN This product contains an approved biocide (silver ions encapsulated in a ceramic material - Sanitized MBE99-58) to minimize bacterial formation;

NL Dit product bevat een goedgekeurd biocide (Zilverionen ingekapseld in keramisch materiaal - Sanitized MBE99-58) om bacterievorming tot een minimum te beperken;

DE Dieses Produkt enthält ein zugelassenes Biocid (Silberionen in einem Keramikmaterial eingekapselt - Sanitized MBE99-58), um die Bildung von Bakterien zu minimieren;

FR Ce produit contient un biocide approuvé (ions d'argent encapsulés dans un matériau céramique - Sanitized MBE99-58) pour minimiser la formation bactérienne;

DK Dette produkt indeholder et godkendt biocid (selvloner indkapslet i keramisk materiale - Sanitized MBE99-58) for at minimere bakteriedannelse;

PL Ten produkt zawiera zatwierdzony środek biobójczy (ioni srebra zamknięte w materiale ceramicznym - Sanitized MBE99-58), aby zminimalizować tworzenie się bakterii;

IT Questo prodotto contiene un biocida approvato (ioni d'argento incapsulati in un materiale ceramico - Sanitized MBE99-58) per ridurre al minimo la formazione di batteri.

I.a.w. Biocidal Products Regulation (EU 528/2012)

9915300013

Hals voor instelbaar ventiel

Neck for settable valve

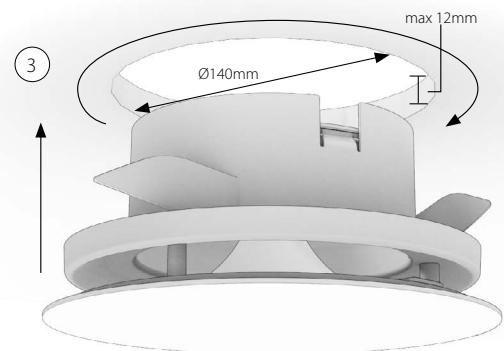
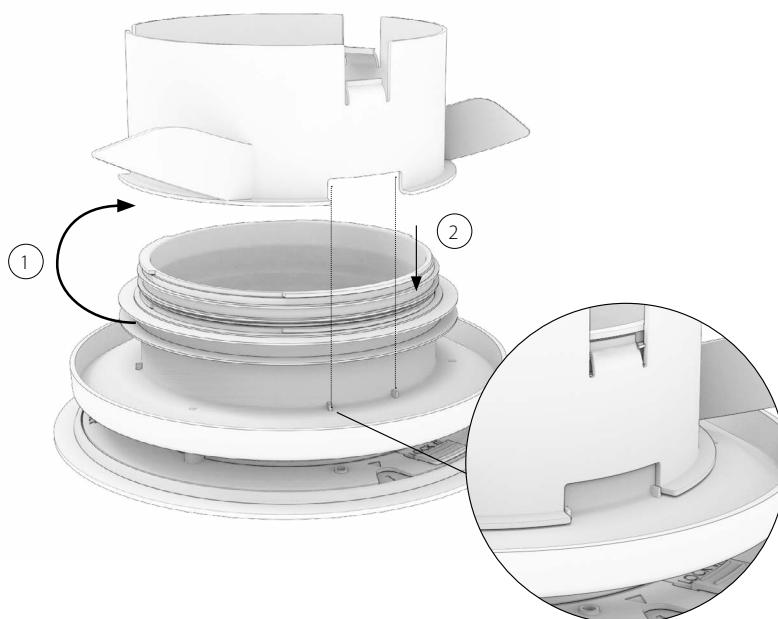
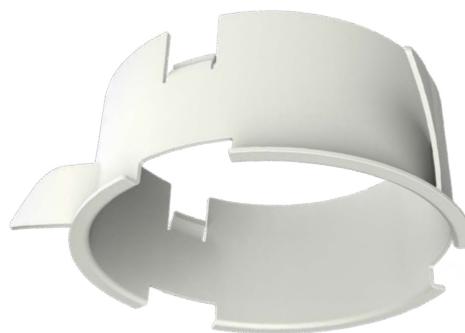
Hals für einstellbares Ventil

Col pour bouche de ventilation ajustable

Raccordo per valvola regolabile

Hals til justerbar ventil

Element przedłużający do  
anemostatu regulowanego



**NL** - Zie instructie hierboven:  
1. Verwijder de grootste van de  
twee rubberen ringen. 2. Schuif de  
hals (COM-IH) op de aangegeven  
positie. 3. Plaats het ventiel in het  
verlaagde plafond. Draai daarbij het  
ventiel vast met de wijzers van de  
klok mee.

(Bij gebruik van flexibele slang  
raden wij Ø127 mm aan).

**EN** - See instructions above:  
1. Remove the larger of the two  
rubber rings. 2. Slide the neck  
(COM-IH) to the indicated position.  
3. Place the valve in the suspended  
ceiling by mounting the valve  
clockwise.

(We recommend Ø127 mm when  
using flexible ducts).

**DE** - Siehe obenstehende  
Anweisungen: 1. Entfernen Sie den  
größeren der beiden Gummiringe.  
2. Schieben Sie den Hals (COM-IH)  
in die angezeigte  
Position. 3. Platzieren Ziehen Sie  
das Ventil im Uhrzeigersinn fest.

(Wir empfehlen Ø127 mm bei  
Verwendung eines flexiblen  
Schlauches)

**FR** - Voir les instructions ci-dessus:  
1. Enlevez la plus grande des deux  
joints en caoutchouc. 2. Faites  
glisser le col (COM-IH) jusqu'à  
la position indiquée. 3. Placez la  
bouche de ventilation dans le  
plafond suspendu. Fixez la bouche  
de ventilation en la tournant dans  
le sens des aiguilles d'une montre.

(Nous recommandons Ø127  
mm lorsque vous utilisez des  
canalisations flexibles).

**IT** - Vedere le istruzioni sopra:  
1. Rimuovere il più grande  
dei due anelli in gomma. 2. Infilare  
il raccordo (COM-IH) nella  
posizione indicata. 3. Inserire la  
valvola nel controsoffitto. Serrare la  
valvola in senso orario.

(Se si utilizza un tubo flessibile  
si consiglia Ø127).

**DK** - Se anvisninger ovenfor:  
1. Fjern den største af de to  
gummiringe. 2. Anbring rammen  
(COM-IH) i den viste position. 3.  
Monter ventilen i det nedhængte  
loft. ved at skrue den fast i urets  
retning.

(Ved brug af fleksslange anbefales  
Ø 127 mm).

**PL** - Patrz instrukcję powyżej:  
1. Usunąć większy pierścień  
gumowy 2. Nasunąć element  
przedłużający (COM-IH) aż do  
oznaczenia. 3. Zamontować  
anemostat dokręcając zgodnie z  
ruchem wskazówek zegara.

(W przypadku węża elastycznego  
zalecamy Ø127 mm).

